

V Bruseli 11. apríla 2024  
(OR. en)

8783/24

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2023/0296(NLE)**

---

**POLCOM 145  
WTO 56  
AGRI 327  
UD 76  
UK 51**

**POZNÁMKA K BODU I/A**

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Od:           | Generálny sekretariát Rady                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Komu:         | Výbor stálych predstaviteľov (časť II)/Rada                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Č. dok. Kom.: | ST 12358/23 + ADD 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Predmet:      | Rozhodnutie Rady o uzavretí v mene Únie Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Egyptskou arabskou republikou podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) 1994 v súvislosti s úpravou koncesíí v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie<br>– prijatie |

1. Komisia predložila 16. augusta 2023 Rade návrh rozhodnutia Rady o podpise<sup>1</sup> v mene Únie Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Egyptskou arabskou republikou podľa článku XXVIII Všeobecnej dohody o clách a obchode (GATT) 1994 v súvislosti s úpravou koncesíí v prípade všetkých colných kvót uvedených v listine CLXXV týkajúcej sa EÚ v dôsledku vystúpenia Spojeného kráľovstva z Európskej únie, ako aj návrh rozhodnutia Rady o uzavretí<sup>2</sup> danej dohody.

---

<sup>1</sup> ST 12357/23 + ADD 1.

<sup>2</sup> ST 12358/23 + ADD 1.

2. Rada 16. októbra 2023 prijala rozhodnutie o podpise<sup>3</sup> uvedenej dohody. V tom istom čase a v súlade s článkom 218 ods. 6 druhým pododsekom písm. a) bodom v) ZFEÚ Rada rozhodla, že zašle návrh rozhodnutia o uzavretí dohody, ako sa po finalizácii právnikmi lingvistami uvádza v dokumente 12361/23, spolu so samotnou dohodou<sup>4</sup> Európskemu parlamentu na udelenie súhlasu, aby sa pripravilo budúce uzavretie dohody.
3. Dohoda s Egyptskou arabskou republikou sa podpísala 20. decembra 2023.
4. Európsky parlament udelil súhlas s uzavretím dohody 10. apríla 2024.
5. Výbor pre obchodnú politiku (zástupcovia) schválil návrh rozhodnutia Rady o uzavretí dohody 11. apríla 2024.
6. Vzhľadom na uvedené a s výhradou potvrdenia Výborom stálych predstaviteľov sa Rada vyzýva, aby:
  - prijala ako bod A programu jedného zo svojich nadchádzajúcich zasadnutí rozhodnutie Rady o uzavretí uvedenej dohody v znení, ktoré sa po finalizácii právnikmi lingvistami uvádza v dokumente 12361/23, a
  - vzala na vedomie, že Európsky parlament bude informovaný v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ a že sa mu rozhodnutie Rady postúpi.

---

<sup>3</sup> ST 12360/23 (uverejnený v Ú. v. EÚ L, 19.10.2023, 2023/2198).

<sup>4</sup> ST 12362/1/23 REV 1.